



المؤتمر الشركسي الدولي الثالث

” معاً لمستقبل أفضل ”

من ٩ وحتى ١١ أكتوبر ٢٠٢٠

مركز بيلارباشي للثقافة والمؤتمرات
اسطنبول/تركيا

الإعلان الأول

الزملاء والأصدقاء المحترمين:

تعلم المنظمة الشركسية للعودة والجمعية الشركسية للثقافة في نورنبيرغ ببالغ السرور عن مشاركتهم مع الجمعيات والاتحادات الشركسية في تركيا لتنظيم **المؤتمر الشركسي الدولي الثالث**، والذي سيعقد من ٩ وحتى ١١ من أكتوبر لعام ٢٠٢٠ في مركز بيلارباشي للثقافة والمؤتمرات في اسطنبول/تركيا. إنَّ المؤتمر الشركسي الدولي الثالث سيكون منبراً عظيماً للقاء الناشطين الشركسية وتبادل الآراء والأفكار بينهم ومشاركة نتائج الأبحاث وإسهامات المشاريع والبدء في إجراء المناقشات ومبادرات التعاون. كما أنَّ المجتمعات الشركسية في الوطن الأم والمهجر غنية بالخبراء والمختصين في مختلف المجالات، وإيجاد منصة يمكن الاستفادة منها لجمع كل الخبراء معاً لذو أهمية كبيرة. إنَّ شعار المؤتمر الشركسي الدولي الثالث هو: **(معاً لمستقبل أفضل)**.

المواضيع الرئيسية للمؤتمر الثالث:

- العلاقات الشركسية-الشركسية: كيفية التغلب على التحديات والبدء بمبادرات التعاون.
 - العلاقات الشركسية – الروسية: معالجة القضايا الحاسمة بما فيها حق العودة وتطبيق الحلول المناسبة.
- من المتوقع أن يكون المؤتمر الشركسي الثالث أكبر حدث شركسي في عام ٢٠٢٠ حيث سيعقد بالتزامن مع المؤتمر **معرض الفن الشركسي (The Circassian Art Exhibition)** و**مهرجان الفيلم الشركسي (Circassian Film Festival)**. كما أن من المقرر أن يعقد **حفل توزيع جوائز المنظمة الشركسية للعودة (CRO Awards Ceremony)** ضمن برنامج المؤتمر. لذلك نودّ تشجيع جميع المنظمات والجمعيات الشركسية والأفراد ووسائل الإعلام الشركسية حول العالم للمشاركة معنا من أجل إيجاد شبكة تواصل تتسم بالمهنية للعمل معاً وتزويد جميع الشركسية حول العالم بالمعلومات. سنبحث في اليوم الأول من المؤتمر في العلاقات الشركسية – الشركسية بما فيها الاستراتيجية والجهود المبذولة لتعزيز الحوار بين الجمعيات والهيئات الشركسية في المهجر والوطن الأم. وفي اليوم الثاني سنتناول العلاقات الشركسية – الروسية بما فيها حق العودة. وسيتم تخصيص اليوم الثالث لبرنامج **الشباب الشركسي (Circassian Youth Program)** ودورهم وتصوراتهم لمستقبل الشركسية. في نهاية كل جلسة سيتم تخصيص بعض الوقت للمناقشة والتلخيص. وفي نهاية كل يوم سيتم تنظيم جلسة مناقشة عامة لتلخيص النتائج وتقديم إعلان ختامي ورسم خارطة طريق. كما يلي المؤتمر اجتماع يدوم لنصف يوم وذلك لتقييم المؤتمر الثالث والتخطيط للمؤتمر الرابع. إن نجاح هذا المؤتمر يعتمد على دعم ومشاركة الخبراء في كافة القضايا المتعلقة بالشركسية من الوطن الأم والعالم أجمع. لذلك يود منظمو المؤتمر دعوة الجمعيات والناشطين والمفكرين والخبراء ورجال الأعمال الشركسية للمشاركة بحضورهم الشخصي في المؤتمر وعرضهم لأفكارهم وخبراتهم. إنَّ اللغة الرسمية للمؤتمر هي اللغة الشركسية بالإضافة للتركية والإنكليزية كما سيتم تقديم ترجمة فورية.
- المسودة الأولى للبرنامج العلمي كما هو مبين أدناه. وندعو المتحدثين ممن يود إلقاء كلمته للتواصل معنا فيما يخص المواضيع المذكورة أدناه **قبل ١٥ نيسان ٢٠٢٠**

حالما يتم الانتهاء من البرنامج العلمي سيعلن عنه في الإعلان الثاني، كما سنعلن أيضاً عن أماكن الإقامة في اسطنبول ورسوم المؤتمر في الإعلان الثاني. سيتم طباعة ملخصات المحاضرات مع سيرة ذاتية مختصرة عن المتحدث وصوره فوتوغرافية له على كتيب الملخصات. نحن بانتظار مشاركتكم ومساهماتكم في المؤتمر الشركسي الدولي الثالث. مع أطيب التمنيات.

الدكتور عرفان صوقار سطاس
رئيس المنظمة الشركسية للعودة
وعضو مؤسس للمنظمة الشركسية
للعودة
كندا
orfan@uwaterloo.ca

الدكتور فيضي بارسباي
رئيس الجمعية الشركسية
للثقافة
في نورنبرغ
ألمانيا
faidi.mahmoud@gmail.com

البروفيسور جونزيل شردوم أفجي
رئيس اللجنة التنظيمية المحلية
وعضو مؤسس لجمعية المرأة
الشركسية
تركيا
drgunselavci@gmail.com
هاتف: 00905323147515



المؤتمر الشركسي الدولي الثالث
من ٩ وحتى ١١ أكتوبر ٢٠٢٠
مركز بيلارباشي للثقافة والمؤتمرات – اسطنبول / تركيا

جدول أعمال المؤتمر والجدول الزمني

التسجيل 07:30

اليوم الأول – الجمعة ٩ أكتوبر ٢٠٢٠

09:30 - 09:00	الجلسة ١	كلمة الترحيب
11:00 - 09:30	الجلسة ٢	وضع الشراكة الحالي حول العالم
		<ul style="list-style-type: none">● الحالة الديمغرافية للشراكة في العالم● ماالذي يعرّف الهوية الشركسية: مثل اللغة والثقافة والخابزة(العادات) ونمط الحياة● حالة الهوية الشركسية في المهجر والتحديات التي تواجه استمرارها● حالة الهوية الشركسية في الوطن الأم والتحديات التي تواجه استمرارها● مناقشة الجلسة وتلخيصها
11:30 - 11:00		استراحة تناول الشاي
13:00 - 11:30	الجلسة ٣	دور المؤسسات الشركسية الحالية في الحفاظ على الهوية الشركسية
		<ul style="list-style-type: none">● فعاليات الجمعيات الشركسية في الوطن الأم● أنشطة الجمعيات الشركسية في المهجر● دور وفعاليات الجمعيات الشركسية الدولية● المنظمة الشركسية للعودة: أهدافها ومنجزاتها● كيفية تأمين الدعم المادي للفعاليات التي تهدف إلى الحفاظ على الهوية الشركسية● مناقشة الجلسة وتلخيصها
14:00-13:00		الغداء
15:00-14:00	الجلسة ٤	حفل افتتاح معرض الفن الشركسي
16:00 - 15:00	الجلسة ٥	العلاقات الشركسية – الشركسية
		<ul style="list-style-type: none">● أهمية تعزيز الحوار الشركسي – الشركسي● التحديات التي تواجه التعاون بين الجمعيات الشركسية والناشطين● أثر مواقع التواصل الاجتماعي على العلاقات الشركسية – الشركسية● كيفية تعزيز الحوار والتعاون بين مختلف الجمعيات الشركسية● تشكيل شبكة تواصل شركسية تتسم بالمهنية

- مناقشة الجلسة وتلخيصها

16:00 – 16:30 استراحة تناول الشاي

- 18:30 – 16:30 الجلسة ٦ مناقشة عامة حول تعزيز العلاقات الشركسية – الشركسية والهوية الشركسية
- تحديد أهم القضايا المتعلقة بالحفاظ على الهوية الشركسية:
 - الأهداف قصيرة الأمد وطويلة الأمد الممكن إنجازها
 - التأكيد على أهمية زيادة الوعي تجاه التحديات التي تهدد الوجود الشركسي وتحديد الأنشطة الفعالة
 - البحث في التحديات والحلول لأنشطة التعاون الشركسي
 - كيفية الاستفادة من الامكانيات الحالية: الجمعيات الشركسية والدعم المادي والأفراد ذوي المهارات والمؤرخين والمفكرين والأكاديمين
 - ما الذي يجعل الجمعية الشركسية مؤسسة شركسية فعالة ومثالية
 - مناقشة الجلسة وتلخيصها

***** مناقشة يومية وتلخيص لجمع كل الأفكار *****

18:30 – 19:30 العشاء

19:30 – 22:00 حفل الافتتاح الرسمي – يتضمن خطاب الضيوف الرسميين والموسيقا والرقص الفلكلوري

اليوم الثاني – السبت ١٠ أكتوبر ٢٠٢٠

- 10:30 – 09:00 الجلسة ٧ العلاقات الشركسية – الروسية
- معلومات أساسية ولمحة تاريخية
 - الشراكسة في الوطن الأم: التحديات والمصالح
 - الشراكسة في المهجر: التحديات والمصالح
 - قوانين الاتحاد الروسي المتضمنة حقوق مختلف المجموعات العرقية
 - قوانين الاتحاد الروسي فيما يتعلق بحق العودة
 - مناقشة الجلسة وتلخيصها

10:30 – 11:00 استراحة تناول الشاي

- 12:30 – 11:00 الجلسة ٧ العلاقات الشركسية – الروسية (استكمال الجلسة)
- أهمية حق العودة
 - دور الاتحاد الروسي في تحقيق حق العودة
 - دور حكومات البلدان المستضيفة
 - مسؤولية البلدان الأوروبية في إنجاز حق العودة
 - دور الأمم المتحدة والمنظمات المعنية في الحصول على حق العودة
 - مناقشة الجلسة وتلخيصها

12:30 – 13:30 الغداء

الجلسة ٨ مهرجان الفيلم الشركسي
الافتتاح والمناقشة

14:30- 13:30

- الجلسة ٩ الأعمال والاقتصاد: الامكانيات والتحديات
- الوضع الاقتصادي في الاتحاد الروسي والجمهوريات الشركسية
- المستقبل الاقتصادي للقفقاس
- الامكانيات المتاحة لبدء مشروع عمل في القفقاس
- التحديات التي تعيق ممارسة الأعمال التجارية بين الشركاسة في الوطن الأم والمهجر
- مناقشة الجلسة وتلخيصها

16:00 – 15:30 استراحة تناول الشاي

- الجلسة ١٠ حق العودة ودور المنظمات المتعددة
- كيفية تعزيز العلاقات بين الشركاسة في الوطن الأم والمهجر
- فوائد وميزات حق العودة
- كيفية إنجاز حق العودة
- دور المنظمات السياسية: مثل حزب التعددية الديمقراطية في تركيا
- دور المنظمات السياسية: مثل الحركة الشركسية العالمية في الأردن
- ضرورة إيجاد كونغرس شركسي عالمي في المهجر
- دور الأندية الرياضية: مثل FK 1864
- دور الأكاديميين الشركاسة في مستقبل الشركاسة
- دور الفنانين الشركاسة وأهمية إيجاد جمعية شركسية للفن
- مناقشة الجلسة وتلخيصها

**** مناقشة يومية وتلخيص لكل الأفكار ****

الجلسة ١١ مهرجان الفيلم الشركسي (جلسة موازية)
عرض للأفلام الشركسية القصيرة المتنافسة

18:00 – 16:00

19:30 – 18:30 العشاء

22:00 – 19:30 رحلة بالقارب عبر مضيق البوسفور

اليوم الثالث – الأحد ١١ أكتوبر ٢٠٢٠

- الجلسة ١٢ الشباب الشركسي في الوطن الأم والمهجر
- نشر الوعي حول الهوية الشركسية عند الجيل الجديد
- آثار قلة الحوار والتعاون بين المنظمات الشركسية على جيل الشباب
- كيف يساعد الشباب الشركسي على الحفاظ على الهوية الشركسية

- امكانيات جيل الشباب في الحفاظ على الهوية والثقافة الشركسية
- زيادة وتحسين المنح الدراسية في شمال القفقاس
- دور العائلات الشركسية في الحفاظ على الهوية الشركسية
- مناقشة الجلسة وتلخيصها

10:30 – 11:00 استراحة تناول الشاي

11:00 – 12:30 الجلسة ١٢ الشباب الشركسي في الوطن الأم والمهجر (استكمال الجلسة)

- فوائد وميزات تعليم الأطفال لغات متعددة
- أفضل وسائل تعليم اللغة الشركسية للأطفال والشباب
- توفير برامج في الجمعيات لزيادة التفاعل بين الشباب الشركسي في المجالات المختلفة مثل: الفن والرياضة والثقافة والأعمال
- تنظيم رحلات إلى الوطن الأم لتعزيز العلاقات بين الشباب الشركسي
- دور الأقسام الأكاديمية والجامعات في الحفاظ على الثقافة والإرث الشركسي
- منظمات الشباب الشركسي وأنشطتها
- مناقشة الجلسة وتلخيصها

12:30 – 13:30 الغداء

13:30 – 15:15 الجلسة ١٣ الشباب الشركسي: مستقبلهم ووجهات نظر

- توقعات الشباب الشركسي من الكبار والجمعيات الشركسية
- امكانيات الشباب الشركسي في تعزيز الحوار بين الشراكسة
- كيف يمكن للجمعيات أن تجذب الأجيال الشابة؟
- كيف ندعم الشباب لتحقيق مستقبل أفضل
- وسائل دعم الطلاب الذين يسعون للدراسة في المجالات المختصة باللغة والتاريخ والثقافة الشركسية
- دعم الخريجين الجدد في بحثهم عن العمل والبدء باختيار طريقهم المهني
- مناقشة الجلسة وتلخيصها

13:30 – 15:15 الجلسة ١٤ مهرجان الفيلم الشركسي (جلسة موازية)

- عرض للأفلام الشركسية غير المتنافسة

15:15 – 15:45 استراحة تناول الشاي

15:45 – 17:30 الجلسة ١٤ الشباب الشركسي: امكانيات تحقيق مستقبل أفضل

- تشكيل شبكة تواصل فعالة للربط بين الشباب الشركسي في الوطن الأم والمهجر
- أفضل الطرق لبناء شبكة تواصل الشباب الشركسي
- جذب الشباب الشركسي الموهوب للعمل على القضايا الشركسية
- منظمة دولية للشباب الشركسي، ألم يحن وقتها بعد؟

• مناقشة الجلسة وتلخيصها

**** مناقشة يومية لتلخيص كل الأفكار ****

17:30 – 18:30 مهرجان الفيلم الشركسي: جائزة أفضل فيلم شركسي قصير لعام ٢٠٢٠

18:30 – 19:30 العشاء

20:00 – 20:30 حفل توزيع جوائز المنظمة الشركسية للعودة

20:30 – 23:00 حفل الاختتام – يليه عرض موسيقي ورقص فلكوري

10:00 – 12:00

اليوم الرابع – الإثنين ١٢ أكتوبر ٢٠٢٠

09:30 – 13:00 اجتماع الفطور-مناقشة وتقييم المؤتمر الشركسي الدولي الثالث وتجهيز ملاحظات الجلسة الختامية. تحديد مكان وعنوان المؤتمر الشركسي الدولي الرابع